03 2008

資料庫的政治

電影領域內的翻譯

Hito Steyerl

翻譯: **Felix Loi**

VHS .flv

[illegible]

[illegible]

[illegible]afterlife[illegible]*Valter brani Sarajevo*1972[illegible]*Bitka na Neretva*1969[illegible]Benjamin[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]hors-champ[illegible]

35[illegible]

[illegible]1969[illegible]Orson Welles[illegible]Yul Brynner[illegible]Franco Nero[illegible] V(ij)eće Narodnog Oslobođenja Jugoslavije[illegible]40[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Westfalian order[illegible]

35[illegible]VHS

[illegible]VHS[illegible]3[illegible]4[illegible]

[illegible]

[illegible]——

[illegible]

[illegible] *and Repetition*[illegible][2][illegible]

VHS[illegible]NTSC[illegible]

[illegible]Amazon[illegible]

[illegible]

[illegible]175[illegible]70[illegible]

Video 2000

[illegible]145[illegible]Video 2000[illegible]1979[illegible]1986[illegible]

[illegible]

[illegible]ImdB[illegible]internet movie database[illegible]

[illegible]175[illegible]165[illegible]145[illegible]142[illegible]134[illegible]147[illegible]116[illegible]127[illegible]102[illegible]78[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]II

[illegible] its audience[illegible]

[illegible]

[illegible]—[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible] [illegible]The European Union[illegible]diversity[illegible]

[illegible].264

[illegible]flash[illegible]quicktime[illegible]youtube[illegible]

[illegible]

[illegible]1972[illegible]youtube[illegible] client[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]youtube[illegible]Piratebay

[illegible]peer groups[illegible]

[illegible]

[illegible]ripping[illegible]

[redacted]

[redacted]

[redacted]Salarewo[redacted]Jon Solomon[redacted]

[redacted]

[1] Jacques Derrida, *Archive fever: A Freudian impression*. Chicago: University of Chicago Press 1996. S VIII.

[2] Gilles Deleuze, *Difference and Repetition*, translated by Paul Patton. New York: Columbia University Press 1994.